

วันนี้ฝนตก

It's raining today

ไหลลงที่หน้าต่าง

It's flowing down the window

เธอกำลังหันข้าง โหมหนอเธอ

Do you think of me a bit at all?

เมื่อวันจันทร์ที่แล้ว สองเราจะได้เจอ

(On) last Monday, the two of us met

เธอ ส่งยิ้มมา

And you send a smile to me

นั่งอยู่คนเดียว เหลียวมองที่หน้าต่าง

Sitting alone, I turn and look out the window

หากมีเธอข้างๆ ก็คงจะสุขใจ

If you were beside me, I'd be happy

เธอคงไม่รู้ ว่าฉันเองยังไม่มีใคร

You probably don't know that I still don't have anyone

หากเป็นเธอก็คงเข้าที่

If it was you, it would make sense

(*) เธออาจจะไม่มีใครคนนั้นที่แสนดี

You might have someone wonderful

ส่วนฉันคนนี้ก็คงจะเศร้าใจ

As for me, I would be sad

เธออาจจะไม่แฟนแล้วก็เป็นได้

It's possible you already have a boyfriend

ก็ยังสงสัย ยังอยากรู้

But I still wonder, I still would want to know

(**) ทว่าแค่เพียงเธอมีใจให้สักหน่อย

I only hope you have some feelings for me

เฝ้าแต่รอคอยเพียงเธอบอกรักมา

Just Watching (but) waiting for you to say you love me

สุขใจยิ่งนัก

I'd be so happy

ที่ฉันได้เพียงแค่มองตากับเธอ

If I could just stare into your eyes

ก็สุขสุดหัวใจ

I'd be incredibly happy

(*, **)

ก็สุขสุดหัวใจ

I'd be incredibly happy